

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

KVM Switch – DisplayPort & USB & Audio

Manual
Handbuch
Manuel d'utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano

LINDY No. 39102
www.lindy.com

FC
Tested to comply with FCC Standards
For Home and Office Use

CE

© LINDY ELECTRONICS LIMITED & LINDY-ELEKTRONIK GMBH - FIRST EDITION (April 2012)

English Manual

Introduction

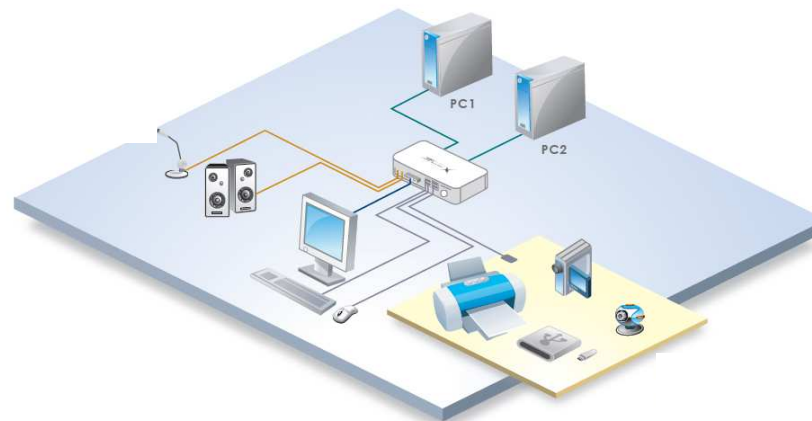
Thank you for purchasing the LINDY KVM Switch DisplayPort & USB with Audio. This product gives you the benefits of switching DisplayPort for video display alongside USB for keyboard and mouse controls plus support for independent audio switching.

Features

- Interfaces: DisplayPort, USB 2.0, Stereo speaker & Mic
- For PC Win ME/2000/XP/Vista/7, Mac OS10.4, and higher
- Taskbar switching, HotKey definition, Audio port fixing and AutoScan setting
- Supports USB 2.0 device sharing over connected USB hub
- True Transparent USB function
- All-time DDC Video Emulation

Specifications

- Up to 2560x1600 resolutions
- Support for modern digital flat panels as well as older analogue VGA / CRT monitors and graphic cards at high resolutions.
- Two ways switching on both PC and Mac.
 - Push button on the switch
 - Keyboard HotKey – user definable
- Supports independent audio speakers switching, allowing you to fix the audio to one computer for uninterrupted playback.
- Supports simultaneous output to DVI and VGA monitors (adapter required) over the DisplayPort connection.



Installation

- Use the supplied DisplayPort, USB and Audio cables to connect your computers and the KVM Switch
- Connect your display, audio devices, keyboard and mouse to the KVM Switch. Do not connect any peripheral USB devices yet. Your display should be connected to the “Console” port
- Connect the power supply to the KVM Switch and turn on your display for the handshake process to begin.
- Turn on your computers
- Connect peripheral USB devices to the “Device” ports as required

Note: To use a VGA or DVI monitor with the KVM switch use LINDY DisplayPort to VGA Adapter (LINDY 41017) or LINDY DisplayPort to DVI Adapter (LINDY 41019). Simply connect the adapter to the ‘Console’ port and connect the adapter to your monitor using the appropriate cable.

Switching Operation

There are two methods for controlling your KVM Switch for computer and Audio/Mic channel selection, using either the front button or using HotKey sequences.

Front panel button

The front button gives you direct control over the KVM switching operation. Simply press the button to switch to the corresponding computer port. By default, PC port switching and Audio/Mic port switching are bound together, unless you specify the audio to be fixed to a specific port.

User HotKey Sequence

HotKey Sequences give you a greater degree of control over switching functions. You will need a keyboard with Caps Lock (CapsLock) to perform this option.

If you are using a Mac with a keyboard without Caps Lock you can remap your Keyboard Shortcuts using the *Keyboard & Mouse Preferences* panel in *System Preferences* by unchecking the *Display* HotKey options.

See the following page for HotKey Sequences.

HotKey Sequences

Command	HotKeys	Description
Select PC Port Jointly select PC port/ hub port control / Audio & Mic, if binding is enabled	Caps Lock + Caps Lock + (x) x = 1~2 for PC port number	Select the active PC port
Select Hub Port Control Jointly select PC & Hub port control, if binding is enabled	Caps Lock + Caps Lock + (Fx) Fx = F1~F2 (Fx is a function key) x = 1~2 for PC port number	Select the PC port that control all USB hub ports
Select Audio & Mic Port Jointly select PC port and Audio & Mic, if binding is enabled	Caps Lock + Caps Lock + (Fy) Fy = F5~F6 (Fy is a function key) y = 1~2 for audio/Mic port no	Select the active Audio & Mic port
Bound PC & Hub Port Control Switching Default - Once enabled, any PC and/or hub port control switch is bound together	Caps Lock + Caps Lock + Z	Enable the binding of PC port and hub port control switching.
Unbind PC & Hub Port Control Switching	Caps Lock + Caps Lock + X	Disable the binding of PC port and hub port control switching
Bound PC & Audio & Mic Switching Default - Once enabled, any PC and/or Audio & Mic switch is bound together	Caps Lock + Caps Lock + Q	Enable the binding of PC port and Audio & Mic switching.
Unbind PC & Audio & Mic Switching	Caps Lock + Caps Lock + W	Disable the binding of PC port and Audio & Mic switching
Previous PC port Jointly selects PC /hub port control, if binding is enabled	Caps Lock + Caps Lock + ↑ (arrow up)	Select the previous connected PC port
Next PC port Jointly select PC /hub port control, if binding is enabled	Caps Lock + Caps Lock + ↓ (arrow down)	Select the next connected PC port (Jointly select PC/hub port control, if binding is enabled)
Previous PC port	Caps Lock + Caps Lock + ← (Backspace)	Toggle between the previous port and current port
Define HotKey Preceding Sequence	Caps Lock + Caps Lock + H + (y) y = SCROLL LOCK, CAPS, ESC, F12 or NUM LOCK	Select the HotKey preceding sequence among 5 alternative keys
AutoScan 5 sec scan Delay Time	Caps Lock + Caps Lock + S	AutoScan through every connected port for quick screen browsing of each port
AutoScan with Programmable Delay Time	Caps Lock + Caps Lock + S + (z) Multiple z = 10 ~ 100	AutoScan with a user-defined delay time within a range of 10 ~ 100 seconds
Stop AutoScan	Press any key on keyboard	Terminate AutoScan activity

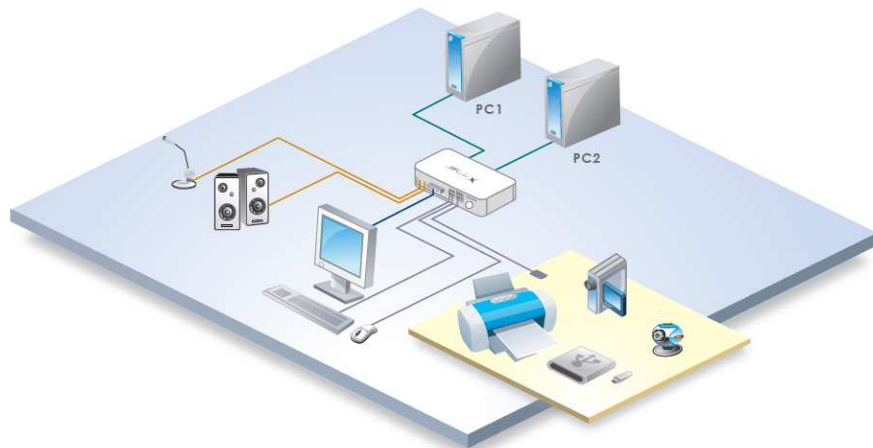
Lieferumfang

- LINDY KVM Switch DisplayPort USB Audio
- LINDY DisplayPort Kabel weiß
- LINDY USB A/B Kabel weiß
- LINDY Audio Kabel schwarz
- 5V DC, ~2A Netzteil
- Handbuch

Eigenschaften

Der KVM Switch besitzt folgende Eigenschaften:

- Unterstützt die DisplayPort Technologie für digitales Video bis zu einer Auflösung von 1600p (2560 x 1600)
- Unterstützt USB Tastaturen und Mäuse, zudem besitzt der Switch einen USB 2.0 Hub mit zwei USB 2.0 Ports
- Es ist möglich verschiedene Adaptierungen vorzunehmen, zum Beispiel DisplayPort auf HDMI oder DisplayPort auf VGA
- Man kann auf zwei Arten zwischen beiden PCs umschalten (PC & Mac)
 - Per Knopfdruck am Gehäuse des Switches
 - Tastatur Hotkey - festlegbar vom Benutzer
- Der Audioausgang kann vom Umschalten ausgenommen und fest an einen Port gebunden werden



Installation

1. Verbinden Sie die mitgelieferten Kabel (DisplayPort, USB, Audio) mit ihren Computern und dem KVM Switch
2. Verbinden Sie ihren Bildschirm, Audiogeräte sowie Maus und Tastatur mit dem KVM Switch. Verbinden Sie zu diesem Zeitpunkt noch keine weiteren USB Geräte. Maus und Tastatur müssen zu den "Remotes" genannten Ports verbunden werden
3. Verbinden Sie nun das Netzteil mit dem KVM Switch und schalten Sie den Bildschirm ein
4. Jetzt können Sie ihre Computer einschalten. Danach können Sie auch andere USB Geräte an den Ports "Devices" anschließen

Falls Sie eine Adaptierung von DisplayPort zu VGA vornehmen wollen, können Sie den LINDY DisplayPort zu VGA Adapter (41017) benutzen.

Umschalten

Es gibt zwei Methoden zwischen beiden Computern umzuschalten: Umschalten per Knopfdruck am Gehäuse oder per Tastatur Hotkey

Umschalten per Knopfdruck am Gehäuse

Sie erhalten direkte Kontrolle über den Umschaltvorgang durch den Knopf an der Vorderseite des Gehäuses. Betätigen Sie den Knopf am Gehäuse betätigen und der KVM Switch schaltet um. Standardmäßig sind der PC Port und der Audio Port gebunden. Dies kann aber geändert werden.

Tastatur Hotkey

Es gibt sehr viele verschiedene Tastaturabfolgen, die man benutzen kann. Auf der folgenden Seite finden Sie alle verwendbaren Hotkeys.

Falls Sie eine Mactastatur oder eine PC Tastatur ohne ROLLEN-Taste benutzen, können Sie die Rollen-Taste nicht als Hotkey verwenden. Sollte dies versehentlich eingestellt werden so benötigen Sie eine Tastatur mit ROLLEN-Taste um dies wieder umzustellen!

Als SHIFT-Taste wird im Folgenden die Großschreib- oder CapsLock-Taste bezeichnet.

Tastatur Hotkeys

Als SHIFT-Taste wird im Folgenden die Großschreib- oder CapsLock-Taste bezeichnet.

Kommando	Hotkeys	Beschreibung
Auswahl des PC Ports	SHIFT + SHIFT + (x) x = 1-2 PC Port Nummer	Ermöglicht das Umschalten der Ports
Auswahl des Hub Ports	SHIFT + SHIFT + (Fx) Fx = F1-F2 x = 1-2 PC Port Nummer	Wählt den PC Port, der die USB Ports kontrolliert
Auswahl des Audio/Mic Ports	SHIFT + SHIFT + (Fy) Fy = F5-F6 y = 1-2 Audio/Mic Port Nummer	Wählt den aktiven Audio/Mic Port
Binden der PC & Hub Ports [Default]	SHIFT + SHIFT + Z	Bindet den PC und den Hub Port aneinander
Trennen der PC & Hub Ports	SHIFT + SHIFT + X	Trennt den PC und den Hub Port
Binden der PC & Audio/Mic Ports [Default]	SHIFT + SHIFT + Q	Bindet den PC und den Audio/Mic Port aneinander
Trennen der PC & Audio/Mic Ports	SHIFT + SHIFT + W	Trennt den PC und den Audio/Mic Port
Vorheriger PC Port	SHIFT + SHIFT + ↑ (Pfeil nach oben)	Wählt den vorherigen Port aus
Nächster PC Port	SHIFT + SHIFT + ↓ (Pfeil nach unten)	Wählt den nächsten Port aus
Zwischen den PC Ports springen	SHIFT + SHIFT + < (Backspace)	Springt zwischen dem vorherigen und dem nächsten PC Port hin und her
Änderung des Tastatur Hotkeys	SHIFT + SHIFT + H + (y) y = ROLLEN (nicht am Mac etc.), SHIFT, ESC, F12 oder NUM LOCK	Man kann den Tastatur Hotkey in einen der fünf vorgegebenen Hotkeys ändern
Autoscan	SHIFT + SHIFT + S	Schaltet automatisch zwischen den PC Ports hin und her (Scan Verzögerung = 5 Sekunden.).
Autoscan mit programmierbarer Verzögerungszeit	SHIFT + SHIFT + S + (z) z = 0-9 1 -> 10"; 2 -> 20"; 3 -> 30"; 4 -> 40"; 5 -> 50" 6 -> 60"; 7 -> 70"; 8 -> 80"; 9 -> 90" 0 -> 100"	Stellt die Verzögerungszeit auf die gewünschte Zeit um (10 bis 100 Sekunden)
Stop Autoscan	Drücken Sie irgendeine Taste	Stoppt den Autoscan

Introduction

Merci d'avoir choisi le switch KVM DisplayPort USB audio de LINDY! Vous pouvez profiter des avantages de la vidéo DisplayPort et de l'USB pour la souris et le clavier. Il y a même moyen de commuter l'audio.

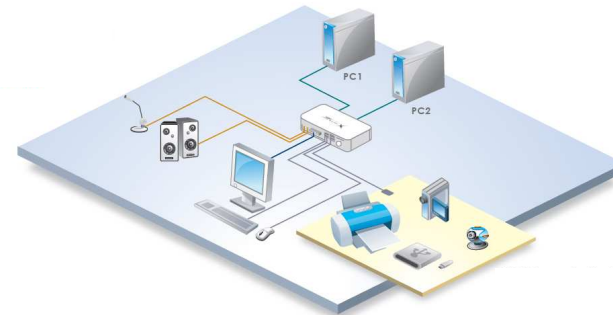
Contenu

- Switch KVM LINDY DisplayPort USB audio
- Câble DisplayPort blanc
- Câble USB A/B blanc
- Câble audio noir
- Alimentation 5V DC, ~2A
- Manuel

Caractéristiques

Le switch KVM possède ces fonctions :

- Supporte des écrans plats et cathodiques VGA (CRT), ainsi que des cartes graphiques avec hautes résolutions
- Supporte l'affichage simultané vers des écrans DVI et VGA (adaptateur nécessaire) depuis une prise DisplayPort
- Supporte la technologie DisplayPort pour la transmission des signaux numériques, jusqu'à 2560x1600
- Supporte le clavier, la souris USB, et les périphériques USB 2.0 via l'ajout d'un hub USB 2.0 (non fourni)
- Deux manières de commuter sur PC et Mac
 - Bouton poussoir sur le switch
 - Séquence hotkey clavier – paramétrable par l'utilisateur
- Supporte une commutation indépendante pour l'audio (l'audio reste connecté à un seul ordinateur)



Installation

1. Connectez les câbles fournis (DisplayPort, USB, audio) aux ordinateurs et au switch KVM
2. Connectez votre écran, clavier/souris USB au switch KVM. Ne connectez pas encore d'autres périphériques USB. Le clavier et la souris doivent être connectés sur les ports "USB"
3. Connectez l'alimentation du switch KVM et démarrez votre écran
4. Maintenant vous pouvez démarrer vos ordinateurs. Ensuite vous pouvez connecter les périphériques USB restants sur les ports "devices"

Si vous avez besoin d'un ordinateur avec port vidéo VGA analogique vers le switch KVM, vous devez utiliser un adaptateur DisplayPort vers VGA (N° Art. 41017).

Utilisation

Il y a 2 méthodes pour commuter entre 2 ordinateurs

Bouton en façade

Le bouton en façade vous permet une commutation directe. Pressez simplement le bouton pour commuter vers l'autre port. Par défaut, le port PC et audio/micro sont commutés ensemble, mais vous pouvez spécifier un port 'fixe' pour l'audio.

Séquences Hotkey

Vous avez plusieurs possibilités avec le switch KVM. Si vous utilisez un MAC avec un clavier sans la touche "Verr. Maj.", vous devez d'abord utiliser un autre clavier disposant de cette touche. Pour toute autre séquence Hotkeys, lisez la page suivante.

Séquences Hotkey

Commande	Séquence Hotkey	Description
Commuter sur un port (prend en compte le port PC & hub, si le hub est lié avec le port PC)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + (x) x = 1 ou 2 (port du PC)	Commute sur le port actif (commute le port PC + hub + audioµ ; si la fonction hub et audioµ sont liés avec le port PC)
Sélection du port de contrôle hub (prend en compte le port PC & hub, si le hub est lié avec le port PC)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + (Fx) Fx = F1 ou F2 (Fx est une touché de fonction) x = 1 ou 2 pour le numéro du port PC	Sélection du port PC qui contrôle tous les ports du hub. (commute le port PC + hub ; si la fonction hub est liée avec le port PC)
Sélection du port audio&micro (prend en compte le port PC & hub, si le hub est lié avec le port PC)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + (Fy) Fy = F5 ou F6 (Fy est une touché de fonction) y = 1 ou 2 pour le n° du port audio/micro	Sélectionne le port actif audioµ. (commute le port PC + audioµ ; si la fonction audioµ est liée avec le port PC)
Lier la commutation PC & hub [activé par défaut]	Verr. Maj. + Verr. Maj. + Z	Active la liaison du port PC et hub. (si c'est activé, n'importe quelle commutation commutera le port PC, l'audio/micro)
Délie la commutation PC & hub	Verr. Maj. + Verr. Maj. + X	Désactive la liaison entre le port PC et le port hub.
Lie la commutation PC & audio/micro [activé par défaut]	Verr. Maj. + Verr. Maj. + Q	Active la liaison entre le port PC et l'audio/micro.(si c'est activé, n'importe quelle commutation commutera le port PC, l'audio/micro)
Délié la commutation PC & audio/micro	Verr. Maj. + Verr. Maj. + W	Désactive la liaison entre le port PC et l'audio/micro. (lors de la commutation)
Port inférieur (prend en compte le port PC & hub, si le hub est lié avec le port PC)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + ↑ (flèche haut)	Commute sur le port 1 si on se trouve sur le port 2.
Port supérieur (prend en compte le port PC & hub, si le hub est lié avec le port PC)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + ↓ (flèche bas)	Commute sur le port 2 si on se trouve sur le port 1.
Port précédent	Verr. Maj. + Verr. Maj. + < (Backspace/ retour)	Commuter sur le port précédemment commuté.
Définir la touche de séquence Hotkey (par défaut : touche Verr. Maj.)	Verr. Maj. + Verr. Maj. + H + (y) y = Verr. Maj., Verr. Maj., Echap, F12 ou Verr. Num.	Paramétrage de la touche hotkey (5 choix possibles)
Autoscan	Verr. Maj. + Verr. Maj. + S	Autoscan des ports connectés pour visualisation rapide de chaque port (délai du scan = 5 secondes).
Autoscan avec délai programmable	Verr. Maj. + Verr. Maj. + S + (z) z = 0 à 9 1 -> 10s ; 2 -> 20s ; 3 -> 30s ; 4 -> 40s 5 -> 50s 6 -> 60s ; 7 -> 70s ; 8 -> 80s ; 9 -> 90s 0 -> 100s	Autoscan avec un délai défini par l'utilisateur, compris entre 10 et 100 secondes.
Stopper l'autoscan	Pressez une touche du clavier	Désactive l'autoscan.

Introduzione

Grazie per aver scelto il LINDY KVM Switch DisplayPort USB Audio, un commutatore che consente di controllare computer con interfaccia video DisplayPort e USB per mouse e tastiera. Supporta anche la commutazione indipendente del segnale audio.

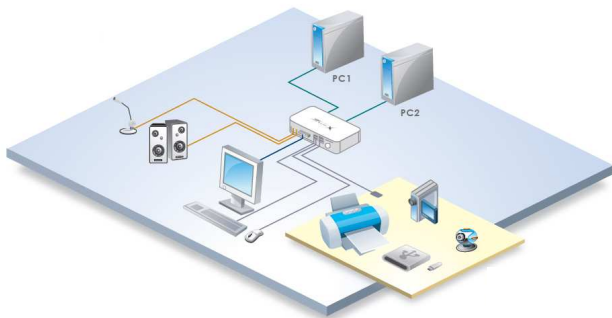
Contenuto della Confezione

- KVM Switch LINDY DisplayPort USB Audio
- Cavo LINDY DisplayPort bianco
- Cavo LINDY USB A/B bianco
- Cavo LINDY Audio nero
- Alimentatore 5V DC, ~2A
- Manuale

Caratteristiche

Il KVM Switch ha le seguenti funzioni:

- Supporta qualsiasi tipo di monitor digitale o analogico VGA, schede grafiche ad alte risoluzioni
- Supporta la connessione simultanea di monitor DVI e VGA (adattatore richiesto) tramite interfaccia DisplayPort
- Supporta la tecnologia DisplayPort per la trasmissione di segnali video digitali fino a 2560x1600
- Supporta tastiere, mouse USB e la condivisione di dispositivi USB 2.0 utilizzando un hub USB 2.0 aggiuntivo (non incluso)
- Modalità di commutazione su PC e MAC
 - Tasto sullo switch
 - Hotkey tastiera – definibili dall'utente
- Supporta la commutazione indipendente dei computer e del segnale audio per poter mantenere la riproduzione dell'audio su un computer



Installazione

1. Collegate i cavi inclusi (DisplayPort, USB, Audio) ai computer e al KVM Switch
2. Collegate il monitor, dispositivi audio and remotes to the KVM Switch. Do not connect any other USB devices, yet. The remotes have to be connected to the ports called "USB"
3. Collegate l'alimentatore al KVM Switch ed accendete il monitor per il riconoscimento
4. Accendete i computer, a questo punto potete collegare altri dispositivi USB alle porte segnalate come "devices"

Se il vostro computer ha una porta analogica VGA potete collegarvi al KVM switch con un adattatore DisplayPort a VGA (41017).

Commutazione

La commutazione dei computer e del segnale Audio/Mic è possibile in due modi: tramite il tasto sul pannello frontale e tramite delle sequenze di tasti (hotkey)

Tasto sul pannello frontale

Il tasto sul pannello frontale permette di controllare direttamente la commutazione del KVM switch, basta premere il tasto corrispondente alla porta del computer sul quale si desidera commutare. Se il segnale audio non viene assegnato ad una porta, di default vengono commutati insieme i segnali del PC e Audio/Mic.

Sequenza User Hotkey

Sono presenti molte opzioni di commutazione utilizzando delle combinazioni di tasti. Se utilizzate un MAC con una tastiera senza il tasto Bloc Scorr dovrete prima collegarlo ad un'altra tastiera. Nella pagina seguente trovate tutte le nostre Hotkey.

Sequenze Hotkey

Comando	Hotkey	Descrizione
Selezione porta del PC (porta PC/controllo hub / audio&mic se la commutazione congiunta è abilitata)	Caps Lock + Caps Lock + (x) x = PC 1-2	Selezione del PC attivo (congiuntamente all'hub / audio&mic se abilitato)
Selezione controllo Hub (porta PC & controllo hub se la commutazione congiunta è abilitata)	Caps Lock + Caps Lock + (Fx) Fx = F1-F2 (Fx è un tasto funzione) x = PC 1-2	Selezione della PC che controlla l'hub USB (selezione congiunta di PC / hub se abilitata)
Selezione porte Audio&Mic (porta PC e audio&mic se la commutazione congiunta è abilitata)	Caps Lock + Caps Lock + (Fy) Fy = F5-F6 (Fy è un tasto funzione) y = 1-2 per porta audio/mic	Selezione porte audio&mic attive (selezione congiunta di PC & audio&mic se abilitata)
Commutazione congiunta di PC & porte Hub [Default]	Caps Lock + Caps Lock + Z	Abilita la commutazione congiunta di PC e hub. (Una volta abilitata, la commutazione del PC e/o hub avviene contemporaneamente) (default)
Disabilita la commutazione congiunta di PC & porte Hub	Caps Lock + Caps Lock + X	Disabilita la commutazione congiunta di PC e hub
Commutazione congiunta di PC & Audio&Mic [Default]	Caps Lock + Caps Lock + Q	Abilita la commutazione congiunta delle porte PC e audio&mic (Una volta abilitata, la commutazione del PC e/o audio&mic avviene contemporaneamente) (default)
Disabilita la commutazione congiunta di PC & Audio&Mic	Caps Lock + Caps Lock + W	Disabilita la commutazione congiunta delle porte PC e audio&mic
Porta PC precedente (selezione congiunta delle porte PC / hub se abilitata)	Caps Lock + Caps Lock + ↑ (freccia su)	Selezione della porta precedente (controllo delle porte PC/hub se la selezione congiunta è abilitata)
Porta PC successiva (selezione congiunta delle porte PC / hub se abilitata)	Caps Lock + Caps Lock + ↓ (freccia giù)	Selezione della porta successiva (controllo delle porte PC/hub se la selezione congiunta è abilitata)
Porta PC precedente	Caps Lock + Caps Lock + < (spazio)	Passa dalla porta corrente alla porta precedente
Imposta la sequenza Hotkey	Caps Lock+Caps Lock+H+(y) y = SCROLL LOCK, CAPS, ESC, F12 o BLOC NUM	Scegli la sequenza hotkey tra 5 tasti
Autoscan	Caps Lock + Caps Lock + S	Autoscan tra tutte le porte collegate (ritardo = 5 secondi)
Autoscan con ritardo programmabile	Caps Lock+Caps Lock+S+(z) z = 0-9 1 -> 10"; 2 -> 20"; 3 -> 30"; 4 -> 40"; 5 -> 50" 6 -> 60"; 7 -> 70"; 8 -> 80"; 9 -> 90" 0 -> 100"	Autoscan con un ritardo programmabile tra 10 ~ 100 secondi
Stop Autoscan	Premere qualsiasi tasto della tastiera	Termina l'Autoscan

CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards EN55022/EN55024 and the further Standards cited therein. It must be used with shielded cables only. It has been manufacturered under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.
Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.
Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Recycling Information



**WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment),
Recycling of Electronic Products**

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

